



MONITOR POLSKI

DZIENNIK URZĘDOWY POLSKIEJ RZECZYPOSPOLITEJ LUDOWEJ

Warszawa, dnia 24 lutego 1954 r.

Nr A-21

TRESC:

Poz.:

UCHWAŁA PREZYDIUM RZĄDU

351 — nr 69 z dnia 6 lutego 1954 r. w sprawie przekazywania zakładów lub ich części między państwowymi jednostkami gospodarczymi 293

ZARZĄDZENIA:

352 — Ministra Handlu Wewnętrznego z dnia 1 lutego 1954 r. w sprawie upoważnienia przedsiębiorstw remontowo-montażowych podległych Centralnemu Zarządowi Zaopatrzenia Handlu do udzielania zamówień na niektóre urządzenia chłodnicze 294

353 — Ministra Pracy i Opieki Społecznej z dnia 10 lutego 1954 r. w sprawie zasiłków wyrównawczych dla osób otrzymujących renty (zaopatrzenia) czechosłowackie 295

351

UCHWAŁA NR 69 PREZYDIUM RZĄDU

z dnia 6 lutego 1954 r.

w sprawie przekazywania zakładów lub ich części między państwowymi jednostkami gospodarczymi.

§ 1. Państwowymi jednostkami gospodarczymi w rozumieniu niniejszej uchwały są: przedsiębiorstwa i instytucje państwowe, centrale spółdzielczo-państwowe, jednostki budżetu państwa oraz spółki prawa cywilnego i handlowego, w których Skarb Państwa, przedsiębiorstwa państwowe albo osoby prawne prawa publicznego posiadają udział wynoszący ponad 50% kapitału zakładowego.

§ 2. Przekazywanie między państwowymi jednostkami gospodarczymi zakładów samodzielnie bilansujących następuje nieodpłatnie.

§ 3. 1. W przypadku gdy przedmiot przekazania samodzielnie nie bilansuje, nieodpłatnie przekazuje się środki trwałe oraz środki obrotowe w wysokości normatywu środków obrotowych, określonego dla przedmiotu przekazania; środki obrotowe przekraczające wysokość normatywu przekazuje się odpłatnie.

2. Jeżeli jednak w myśl obowiązujących przepisów normatyw środków obrotowych przekazywanego pokrywany jest w części funduszami własnymi i pasywami stałymi, w części zaś kredytem normatywnym, nieodpłatnie przekazuje się środki trwałe oraz środki obrotowe w wysokości tej części normatywu środków obrotowych przedmiotu przekazania, która powinna być pokryta funduszami własnymi i pasywami stałymi; pozostałe środki obrotowe przekazuje się odpłatnie.

§ 4. Zarządzenia o przekazaniu wydają:

- 1) właściwi ministrowie — w przypadkach, gdy przejmujący i przekazujący podlegają ministrom;
- 2) prezydium właściwych wojewódzkich rad narodowych — w przypadkach, gdy przejmujący i przekazujący

podlegają prezydiom rad narodowych; zarządzenia wydawane są za zgodą ministrów sprawujących zwierzchni nadzór nad przekazującym i przejmującym;

- 3) minister, któremu podlega przekazujący lub przejmujący — w przypadkach, gdy jedna ze stron podlega ministrowi, a druga prezydiom rady narodowej; zarządzenia wydawane są przez ministra na wniosek lub po porozumieniu z prezydiem właściwej wojewódzkiej rady narodowej i po uzgodnieniu z ministrem sprawującym zwierzchni nadzór nad drugą stroną; prezydiom wojewódzkiej rady narodowej obowiązane jest wydać podległej jednostce potrzebne polecenia, zapewniające wykonanie zarządzenia.

§ 5. Przy przekazywaniu zakładu lub jego części powinien być sporządzony akt zdawczo-odbiorczy, podpisany przez upoważnionych przedstawicieli strony przekazującej i przejmującej. Protokoły zdawczo-odbiorcze powinny być uzgadniane z bankami finansującymi eksploatację i inwestycje.

§ 6. 1. Jeżeli przedmiot przekazania samodzielnie bilansuje, przejściu podlegają wszystkie aktywa i pasywa objęte bilansem sporządzonym na dzień przejścia.

2. Podstawą sporządzenia bilansu są zapisy księgowo przekazywanego zakładu oraz spis majątku z natury (inventaryzacja na dzień przejścia). W komisji inwentaryzacyjnej biorą udział przedstawiciele strony przekazującej i przejmującej. Za zgodą ministra lub prezydium wojewódzkiej rady narodowej, którym podlega strona przejmująca, można inwentaryzacji zaniechać lub przeprowadzić ją w ograniczonym zakresie.

3. Bilans na dzień przekazania, sporządzony przez zakład przekazywany, podlega zatwierdzeniu przez jednostki nadrzędne przekazującego i przejmującego.

4. Roczny bilans przejętego zakładu wchodzi do bilansu zbiorczego tej jednostki, której organizacyjnie podlega z końcem roku bilansowego.

§ 7. 1. Jeżeli przedmiot przekazania samodzielnie nie bilansuje, przekazujący wydzieli ze swego bilansu i wykaże w odrębnym bilansie przekazania podlegające przekazaniu aktywa oraz odpowiadające im pasywa, określone w zarządzeniu Ministra Finansów, o którym mowa w ust. 2.

2. Minister Finansów ustali w drodze zarządzenia szczegółowe zasady i tryb:

- 1) sporządzania bilansu przekazania;
- 2) rozliczeń pomiędzy przekazującym a przejmującym w przypadkach, gdy przedmiot przekazania samodzielnie nie bilansuje.

3. Bilans przekazania podlega zatwierdzeniu przez jednostki nadrzędne przekazującego i przejmującego.

§ 8. Datą przekazania zakładów lub ich części powinien być pierwszy dzień miesiąca.

§ 9. 1. Strony powinny ustalić w protokole zdawczo-odbiorczym, które prawa i zobowiązania związane z prowadzeniem zakładu przechodzą na przejmującego, chociaż nie są objęte bilansem (§§ 6 i 7).

2. Z wyjątkiem przypadku przewidzianego w ust. 3 przekazujący nie może wobec osób trzecich uchylić się od odpowiedzialności sądowej za zobowiązania związane z prowadzeniem przekazanego zakładu, z tym że w razie pozwania przez sąd lub komisję arbitrażową powinien przyznać przejmującego, jeżeli zobowiązanie to wykonać powinien przejmujący.

3. Przekazujący może jednak uchylić się wobec osoby trzeciej będącej jednostką gospodarki społecznej od odpowiedzialności za zobowiązanie związane z prowadzeniem zakładu od chwili, gdy przekazujący lub przejmujący zawiadomił wierzyciela o zmianie osoby dłużni-

ka. W zawiadomieniu należy powołać odpowiednią pozycję bilansu przekazania lub protokołu (ust. 1).

§ 10. Uprawnienia ministrów przewidziane w uchwale przysługują odpowiednio kierownikom centralnych urzędów.

§ 11. Spory majątkowe mogące wyniknąć między przejmującym a przekazującym na tle wykonania zarządzenia o przekazaniu rozstrzyga właściwy minister lub prezydium rady narodowej, jeżeli obie strony podlegają temu samemu ministrowi lub temu samemu prezydium rady narodowej. W innych przypadkach spory rozstrzygają państwowe komisje arbitrażowe.

§ 12. Upoważnia się Ministra Finansów do zastosowania zasad przewidzianych w niniejszej uchwale w odniesieniu do przypadków, gdy przekazanie zakładów lub ich części nastąpiło przed dniem wejścia w życie niniejszej uchwały, jeżeli rozliczenia z tego tytułu nie zostały zakończone.

§ 13. Uchwała niniejsza nie narusza przepisów uchwały Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów z dnia 27 maja 1949 r. w sprawie zasad wzajemnego przekazywania maszyn, urządzeń technicznych, środków transportowych i innych przedmiotów majątku trwałego przez urzędy, instytucje i przedsiębiorstwa państwowe (Monitor Polski Nr A-59, poz. 800).

§ 14. Traci moc uchwała Prezydium Komitetu Ekonomicznego Rady Ministrów z dnia 5 kwietnia 1950 r. w sprawie przekazywania przedsiębiorstw, zakładów lub ich części między państwowymi jednostkami gospodarczymi (Monitor Polski Nr A-47, poz. 532).

§ 15. Wykonanie uchwały porucza się Przewodniczącemu Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego, Ministrowi Finansów oraz właściwym ministrom i kierownikom centralnych urzędów.

§ 16. Uchwała wchodzi w życie z dniem ogłoszenia.

Prezes Rady Ministrów: *B. Bierut*

352

ZARZĄDZENIE MINISTRA HANDLU WEWNĘTRZNEGO

z dnia 1 lutego 1954 r.

w sprawie upoważnienia przedsiębiorstw remontowo-montażowych podległych Centralnemu Zarządowi Zaopatrzenia Handlu do udzielania zamówień na niektóre urządzenia chłodnicze.

Na podstawie § 12 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie dostaw, robót i usług na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych (Dz. U. z 1949 r. Nr 12, poz. 73 i Nr 58, poz. 448 oraz z 1952 r. Nr 19, poz. 116) zarządza się, co następuje:

§ 1. 1. Upoważnia się na okres do 31 grudnia 1954 r. przedsiębiorstwa remontowo-montażowe podległe Centralnemu Zarządowi Zaopatrzenia Handlu do udzielania zamówień osobom nie wymienionym w § 8 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 19 lutego 1949 r. w sprawie dostaw, robót i usług na rzecz Skarbu Państwa, samorządu oraz niektórych kategorii osób prawnych (Dz. U. z 1949 r. Nr 12, poz. 73 i Nr 58, poz. 448 oraz

z 1952 r. Nr 19, poz. 116) na urządzenia chłodnicze wymienione w załączniku do wysokości 7500 zł bez potrzeby uzyskiwania stwierdzenia odmowy przyjęcia zamówienia przez jednostki do tego upoważnione.

2. Nabycie przedmiotów o wartości powyżej 1000 zł wymaga zgody Centralnego Zarządu Zaopatrzenia Handlu.

§ 2. Zakup maszyn i urządzeń chłodniczych podlegających rejestracji i wykupowi na podstawie ustawy z dnia 20 lipca 1950 r. o rejestracji maszyn i przymusowym wykupie nieczynnych maszyn przemysłowych (Dz. U. Nr 31, poz. 285) może się odbywać tylko w trybie i na warunkach przewidzianych w tej ustawie.

§ 3. Zakup następuje po cenach ustalonych w trybie określonym dekretem z dnia 3 czerwca 1953 r. o usta-